



Ale BIG

table



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGEANLEITUNGEN / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

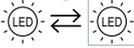


## I AVVERTENZE

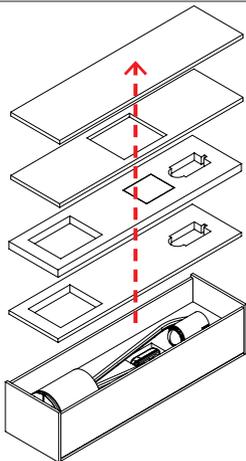
- Si raccomanda che l'installazione venga eseguita da un elettricista abilitato.
- Togliere la tensione di alimentazione prima di effettuare l'installazione e per interventi di manutenzione o in caso di cattivo funzionamento.
- Si consiglia di utilizzare sempre i guanti in dotazione. Per la pulizia della superficie utilizzare un piumino rimuovi-polvere.
- Se il cavo di alimentazione esterno viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore o dal suo servizio di assistenza.
- La lampada acquistata è garantita se installata e utilizzata nel rispetto delle specifiche del modello. Catellani & Smith declina ogni responsabilità per installazione non appropriata e/o uso diverso da quello indicato.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente.

## GB WARNINGS

- Only a qualified electrician should execute the installation.
- Switch off the power supply before installing, servicing or in case of malfunctioning.
- We suggest always to use the gloves provided. We recommend using a feather duster to clean the surfaces.
- In case the supply cable of the lamp would be damaged, it has to be replaced exclusively by the manufacturer or by his technical service.
- The purchased lamp is guaranteed if installed and used in accordance with to the specifications of the model. Catellani & Smith is not responsible for inappropriate installation of the product and/or a different use than the one indicated.
- The lighting source of this appliance must be replaced by the manufacturer, by its technical service or by a qualified electrician.

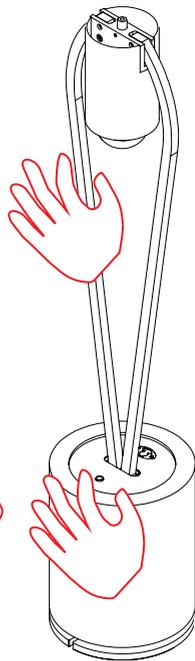
tensione di rete / voltage		lampadine / bulbs	alimentatore / driver	dimmerazione / dimming	
110V-240V		1x 15W LED COB @450 mA	alimentatore in corrente costante	incluso   PUSH	
		1x 15W LED COB @450 mA	constant current driver	included   PUSH	
II classe class	IP20 classe di protezione protection class	 persone suggerite per il montaggio people required for mounting	 		 MADE IN ITALY

Posizionare la scatola in orizzontale. Rimuovere coperchio e i primi 3 strati dell'imbottitura interna.  
Lay the box horizontally. Open the lid and remove the first 3 internal layers of foam.



1

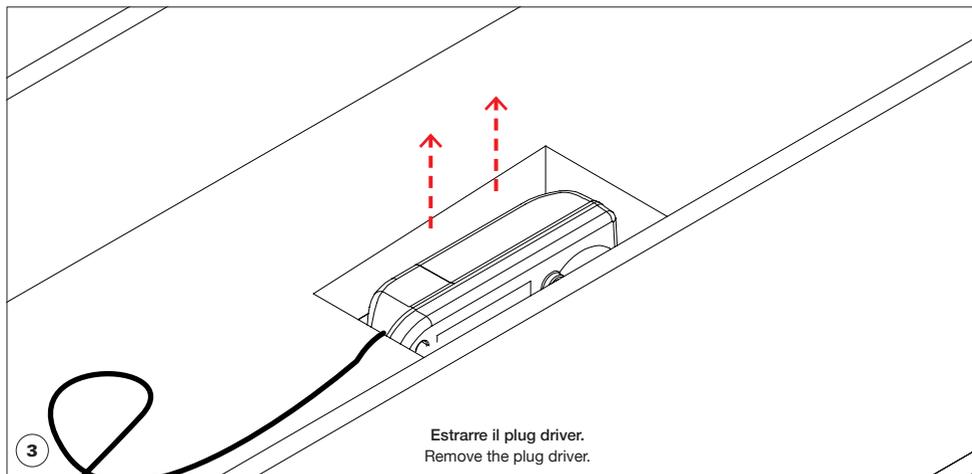
**ATTENZIONE:**  
sollevare dalle aste laterali e non dal corpo centrale.  
**WARNING:**  
do not lift from the centre, but from the side rods.



Estrarre la lampada dall'imballo usando entrambe le mani, aiutandosi con il nastro blu per sollevare la base. Appoggiare la base e quindi posizionare in verticale.

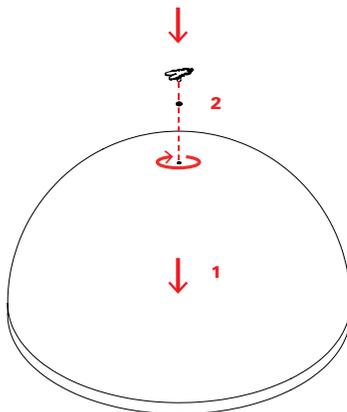
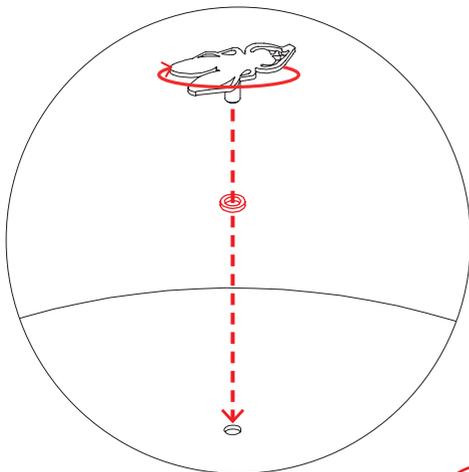
Remove the lamp from the box using both hands; you can lift the base with the help of the blue ribbon. Set down the base first and place the lamp vertically.

2



Estrarre il plug driver.  
Remove the plug driver.

3



**PUSH DIMMER /ON-OFF**

**SOFT START ON/OFF:**

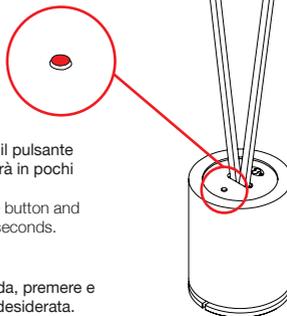
per accendere e spegnere la lampada, premere il pulsante e rilasciarlo. La lampada si accenderà o spegnerà in pochi secondi.

to switch the light on or turn it off, please press the button and release. The lamp will switch on or off in a few seconds.

**PUSH DIMMING:**

Per regolare l'intensità di luce/dimmerare la lampada, premere e mantenere premuto il pulsante fino all'intensità desiderata.

to adjust the light intensity/dim the lamp, press and hold the button until the desired intensity is reached.



A (US)



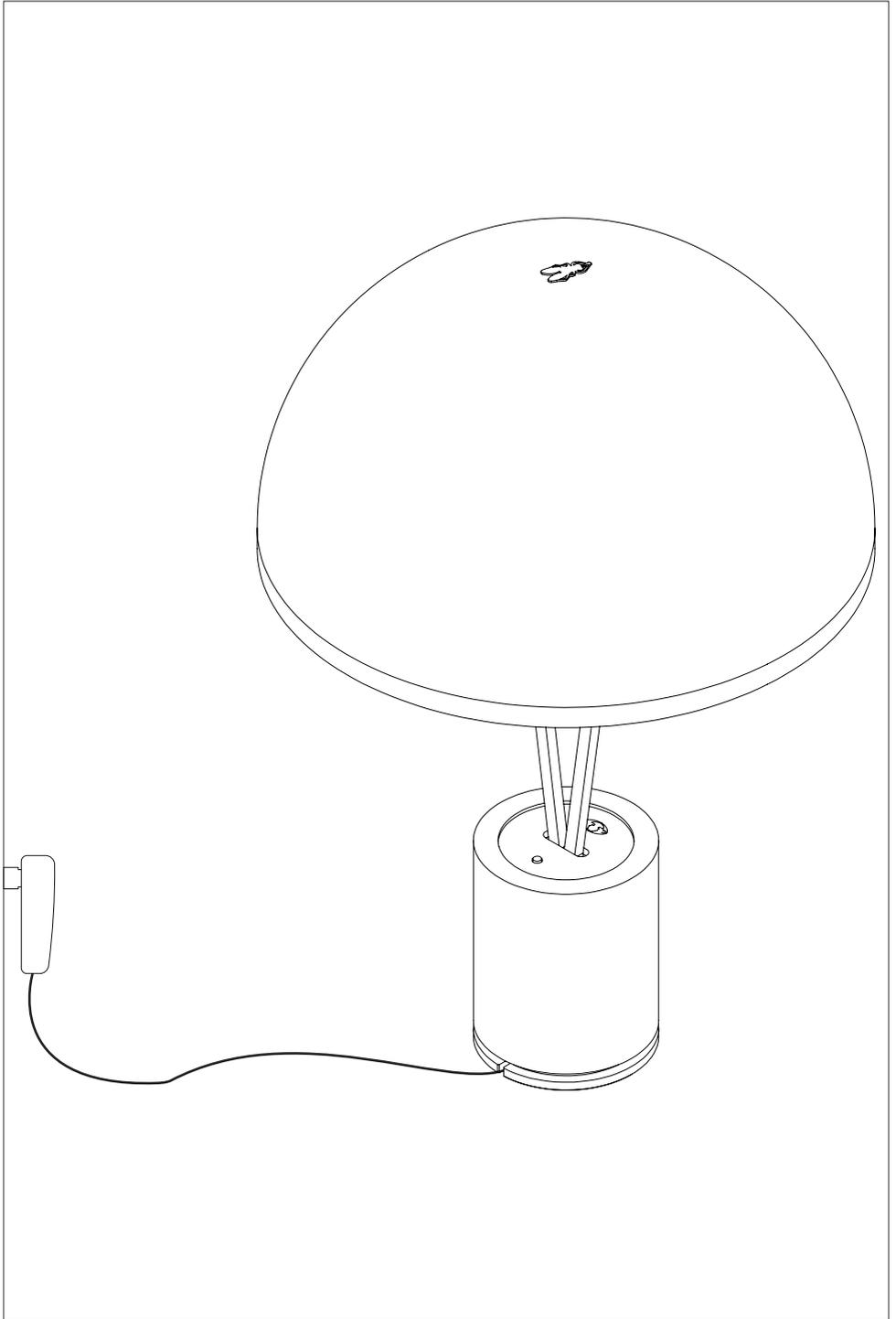
I (AUS)



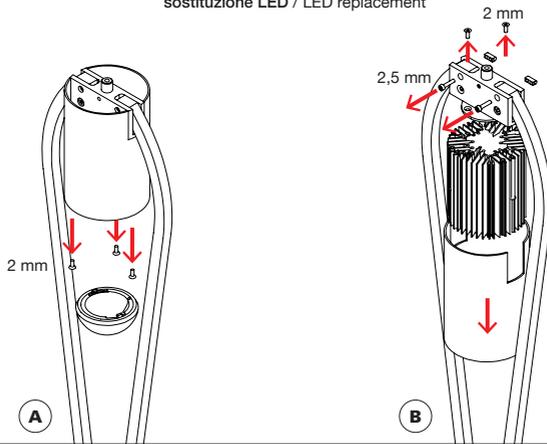
G (UK)



C (EU)



sostituzione LED / LED replacement





updated 07/2024

Questa apparecchiatura non deve essere smaltita come un normale rifiuto urbano, ma deve essere portata nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce ad evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

This equipment may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal or the dealer where you purchased this product.

